

186204

ErlingKlinger AG, Max-Eyth-Straße 2, 72581 Dettlingen/Erms

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Lieferschein / Delivery note	
Eingangs-und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note	Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 18457432
180287707	Versanddatum : Shipping date 11.02.2021
511036051	Kundennummer : Customer No. 130481

Lieferanten-Nr. Supplier No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code
91018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten/Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
430	550003874601		0000 DET-3	-	31080045
MAURO					

(19) Versandart shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight	(24) Nettogewicht netweight
By truck /DHL Global	unpaid	SIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	95,0	58,8

(25) Versandanschrift Shipping address	(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos.	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
010	2517201301	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	32.000,000	PC
	C	03057202KS2000		
		Release No. : 178		
		Shipping Cum:	3.173.768,000	
	2	TBA-501568		
	16	3215	a'	2.000 PC
	2	TBA-520922		

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

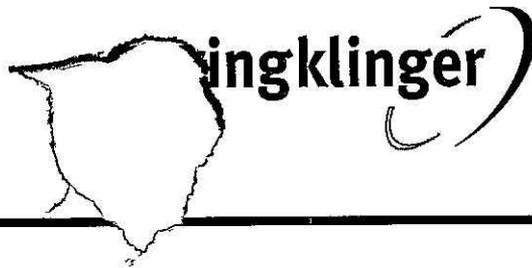
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32000
Quantità effettiva: 32000
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16/02/21
Firma



ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Invoice

Page 1 of 2
Date: 12.02.2021
No.: **95676983**
Customer No.: 130481
V.A.T. No.: IT04886850728
Supplier No.: 91018345
V.A.T. No. Sup.: DE147325754
VG: 18
Contact Person: Caterina Mauro
Tel.: +49 7123724452
Fax: +49 7123 724 85452
E-Mail: Caterina.Mauro@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid(Free carrier) Incoterms®2020
Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No. 18457432 / 1 - 2	Quantity of packages 16 2	Type of packaging KLT3215 Mehrwegpalette 60 X 80	Delivery date 12.02.2021
Weight:	Gross: 95,00 KG	Net: 58,80 KG	
Mode of shipment:	By truck	DHL Global Forwarding	

Item	Part No.	Description	Quantity	Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	32.000 PC	18,03	100	5.769,60
		Customer ref.: 2517201301				
		Order no.: 550003874601				
		Order details: 1 01.10.2017				
		Order no sup.: 0031080045				
		Delivery note: 18457432 (550003874601)				
		Destination: 14249				
		Customs tariff number: 84099900				
		Country of origin: Germany				



Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Page 2 of 2

Date: 12.02.2021

No.: 95676983

Customer No.: 130481

Value of goods		-----	5.769,60
Invoice amount	EUR	-----	5.769,60
		=====	

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions. Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG
i. A.
Caterina Mauro

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente ELRINGKLINGER AG MAX-EYTH-STR. 2 D-72581 DETTINGEN	VAT-ID-No. / N° partita IVA Date / Data 12-FEB-2021	Barcode 1774515819387230
---	---	-----------------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto RNM-EC-1938723	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH RENNINGEN INDUSTRIESTRASSE 28 D-71272 RENNINGEN Tel: +49 / 7159 9340 Fax: +49 / 7159 934 376
--	---	--	--

Consignee / Destinatario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	VAT-ID-No. / N° partita IVA Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. IMP-INW-274236	Terminal reference / Numero di dossier 0221020724429	Customer's reference / Riferimenti del cliente
---	--	---	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Terminal di arrivo Terminal de destination BARI	Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
--	---	--

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
80X60X35 80X60X35	2	ZH	GOODS GOODS		95.0	

EX WORKS Dlm. x cm x cm = 0.340m³	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 95.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 95.0
--------------------------------------	---	---

Special consignments / Richieste particolari	Special Instructions / Istruzioni particolari 18457432 , RG.95676983 IMP-INW-274236 DIMENSIONS (LWH) : 2X 80X60X35Cm	Enclosures / Allegati
--	--	-----------------------

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stamp and signature of sender KUEHNLE + MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 5nc - 70026 Modugno (BA) 16 FEB 2021
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"